

un territoire neutre convenablement choisi. Les belligérants seront tenus de donner suite aux propositions qui leur seront faites dans ce sens. La Puissance protectrice pourra, le cas échéant, soumettre à l'agrément des Puissances en cause une personnalité appartenant à une Puissance neutre ou une personnalité déléguée par le Comité international de la Croix-Rouge, qui sera appelée à participer à cette réunion.

#### Article 88.

Les dispositions qui précèdent ne font pas obstacle à l'activité humanitaire que le Comité international de la Croix-Rouge pourra déployer pour la protection des prisonniers de guerre, moyennant l'agrément des belligérants intéressés.

### SECTION III.

#### DISPOSITIONS FINALES.

#### Article 89.

Dans les rapports entre Puissances liées par la Convention de La Haye concernant les lois et coutumes de la guerre sur terre, qu'il s'agisse de celle du 29 juillet 1899 ou de celle du 18 octobre 1907, et qui participent à la présente Convention, celle-ci complétera le chapitre II du Règlement annexé aux susdites Conventions de La Haye.

#### Article 90.

La présente Convention, qui portera la date de ce jour, pourra, jusqu'au premier février 1930, être signée au nom de tous les pays représentés à la Conférence qui s'est ouverte à Genève le 1<sup>er</sup> juillet 1929.

#### Article 91.

La présente Convention sera ratifiée aussitôt que possible.

Les ratifications seront déposées à Berne.

Il sera dressé du dépôt de chaque instrument de ratification un procès-verbal dont une copie, certifiée conforme, sera remise par le Conseil fédéral suisse aux Gou-

et passende valgt neutralt Territorium. De krigsførende er forpligtet til at fremme de Forslag, som i denne Henseende bliver stillet dem. Beskyttermagten kan i givet Tilfælde lade de paagældende Magter samtykke i, at en fremragende Person fra en neutral Magt eller en Person, der er udsendt af Røde Kors' internationale Komité, tilkaldes for at deltage i denne Sammenkomst.

#### Artikel 88.

De foregaaende Bestemmelser danner ingen Hindring for den humanitære Virksomhed, som Røde Kors' internationale Komité, med de interesserede krigsførende Parters Samtykke, vil kunne udfolde til Beskyttelse af Krigsfangerne.

### SEKTION III.

#### SLUTNINGSBESTEMMELSER.

#### Artikel 89.

I Forholdet mellem Magter, der er bundet ved Haag-Konventionen om Regler og Vedtægter for Krig til Lands, hvad enten det drejer sig om Konventionen af 29. Juli 1899 eller om Konventionen af 18. Oktober 1907, og som er Deltagere i nærværende Konvention, fuldstændiggør denne Kapitel II i det Reglement, der er vedføjet ovennævnte Haag-Konventioner.

#### Artikel 90.

Nærværende Konvention, som skal bære denne Dags Dato, vil indtil den 1. Februar 1930 kunne underskrives i de Landes Navn, der har været repræsenteret paa Konferencen, som aabnedes i Genf den 1. Juli 1929.

#### Artikel 91.

Nærværende Konvention skal ratificeres saa snart som muligt.

Ratifikationerne skal deponeres i Bern.

Om ethvert Ratifikationsdokuments Deponering optages der en Protokol, hvoraf en bekræftet Genpart af det schweiziske Forbundsraad skal tilstilles enhver af de Lan-